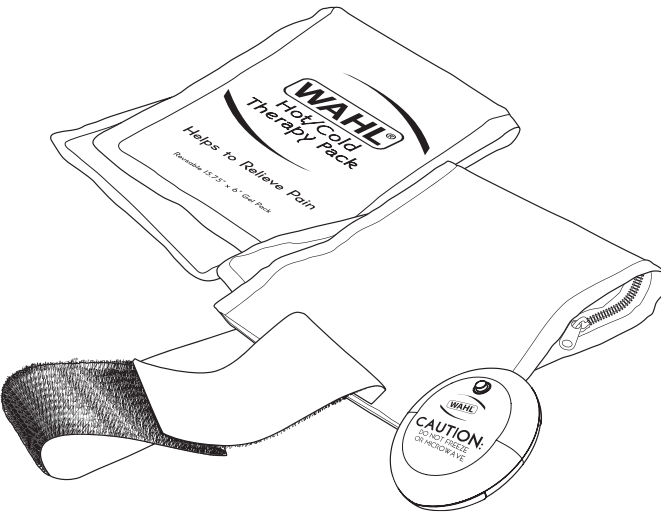


Hot-Cold Massage

Vibrating Therapeutic Gel Pack



The Brand Used By Professionals® Since 1919

© 2015 Wahl Clipper Corporation • Part No. 93262 • Printed in China
massagers.wahl.com

COLD THERAPY

Cold helps to reduce the swelling and pain caused by inflammation and relieves discomfort. May help with: temporary headache relief, fever reduction, toothache, sunburn, minor burns, sprains, minor cuts, beauty treatment, swelling reduction, scratches and abrasions. Contact your doctor if pain persists.

- Place gel pack in the freezer.
- After 1-2 hours, the gel pack will reach a therapeutic cold temperature. It is ideal to allow the gel pack to freeze overnight for optimal cold therapy.
- Cold will last for 20-30 minutes then remain cool.
- Do not apply the gel pack for longer than 20 minutes at one time.
- Wait at least 2 hours before beginning another cold therapy session.
- If the gel pack is uncomfortable during use, discontinue use immediately.

OPERATING INSTRUCTIONS FOR MASSAGING DISC

1. Push button on the massaging disc to turn ON. Pushing the button a second time will turn the massaging disc OFF.
2. Place the massaging disc into the small zippered compartment of the hot-cold pack cover.
3. Apply the massaging hot-cold pack to the targeted area.

TROUBLESHOOTING

If your massager fails to operate when switched “ON,” check your batteries to see if they are properly installed. Positive end (center post) should be located as shown in battery housing. Make sure the switch is in the “ON” position. If it still does not operate, your batteries have probably exceeded their useful life. To maximize battery life, replace both AAA batteries at the same time.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS BEFORE USING.

HOT-COLD GEL PACK

CAUTIONS AND WARNINGS

- Follow instructions carefully. Misuse can cause burns.
- Always be sure the gel pack is wrapped in cloth before applying to skin. We recommend using this gel pack with the included pouch to prevent injury. Direct application of this gel pack to the skin may cause burns or frostbite.
- Test the temperature by applying the gel pack to the inside of your wrist before using.
- Do not overheat. Overheating or excessive heating in the microwave may damage or destroy the gel pack. See chart for heating schedule.
- If any swelling of the gel pack is observed while heating, immediately turn off the microwave and wait for the swelling to go down before opening the microwave door.
- The gel pack and contents are safe when used as directed. If the gel pack is accidentally punctured or tears, discontinue using immediately. If the gel comes in contact with the skin, wash with soap and water. If skin becomes irritated or if the gel enters the eyes or mouth, contact a physician immediately

- Check local laws and regulations for proper disposal of the gel pack.
- Be cautious when using the product on people whose skin may be more sensitive to temperature extremes, such as infants, young children or older persons.
- Persons with diabetes, circulatory problems, nerve damage, paralysis or sensitive skin should use only as directed by a physician.
- Consult your doctor before treating any serious injury or if pain persists.
- Do not use in conjunctions with other lotions, creams, or balms.
- For external use only.
- Use only as directed. Failure to follow these warnings may result in injury.
- Keep out of reach of children.

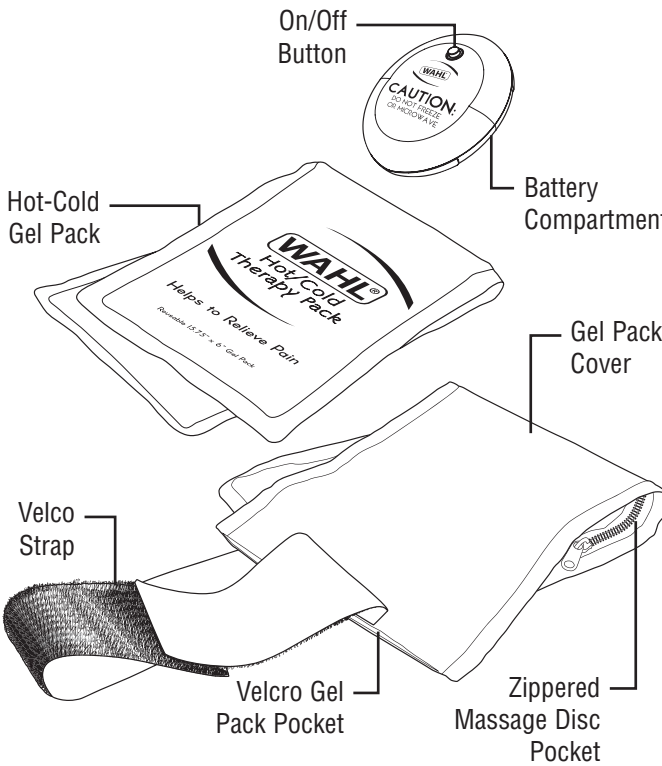
MASSAGING DISC

CAUTIONS AND WARNINGS

To reduce the risk of injury to persons:

1. DO NOT MICROWAVE OR FREEZE THE MASSAGING DISC. By doing so, you risk damaging both the massaging disc and your microwave. Placing batteries in a microwave oven may cause them to leak or explode and cause serious injury or property damage.
2. Do not use while bathing or in the shower.

USING HOT-COLD GEL PACK & MESSAGE TOGETHER MAY ADD EXTRA PAIN RELIEF



3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or disabled persons.
5. Use this appliance only for its intended use, as described in this manual.
6. In case of pregnancy, diabetes or illness, consult your physician before using this massager.
7. Do not use massager on:
 - a. The front of the neck.
 - b. Genital areas.
 - c. Sleeping or unconscious persons.
8. Consult your doctor before using on swollen or inflamed areas.
9. Do not use this massager for more than 20 minutes at one time.

SAVE THESE INSTRUCTIONS For Household Use Only

OPERATING INSTRUCTIONS FOR HOT-COLD GEL PACK

HEAT THERAPY

Heat brings increased blood circulation to affected area. This helps to relax tight muscles and restore flexibility in a wide variety of ailments. May help with: temporary muscle ache and pain relief, neck and back pain, arthritis, muscle cramps, stomach ache, menstrual cramps, sinus pain, pelvic and leg pain. Contact your doctor if pain persists.

- Gel pack may be placed in microwave directly from freezer.
- Heating Instructions:

MICROWAVE OVEN HEATING SCHEDULE

Wattage	Heating Time
600	45 Seconds
800	40 Seconds
1000	30 Seconds
1300	25 Seconds

- Adjust heating times accordingly to suit the power of your microwave.
- Check the gel pack to make sure the desired temperature has been reached, and if needed, continue to heat in 10-second intervals.
- IMPORTANT:** Do not exceed heating times. To avoid injury do not exceed recommended heating times. In the event heating times are exceeded allow product to cool sufficiently before removing from microwave.
- Overheating will damage the product.
- Heat will generally last for 20-30 minutes then remain warm.
- Do not apply the product for longer than 20 minutes at one time.
- Wait at least 2 hours before beginning another heat therapy session.
- If the gel pack is uncomfortable during use, discontinue use immediately.

SERVICE AND REPAIR

This unit has no user-serviceable parts. If you have problems with your massager, **do not return it to store where purchased.** Send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation
Attention: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081
Telephone: (800) 767-9245

For products purchased outside the United States, contact your Wahl distributor.

2-YEAR LIMITED WARRANTY Valid in U.S.A. Only

If your Wahl product fails to operate satisfactorily within two (2) years from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl will, at our option, repair or replace it and return it to you FREE OF CHARGE. Please mail your product prepaid to Wahl Clipper Corporation, 3001 Locust Street, Sterling, Illinois 61081, Attention: Repair Department, with a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift (if in warranty). Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges.

This warranty is void and no repair or replacement will be made under this warranty or otherwise if:

1. The product is modified in any manner or repaired by anyone other than Wahl Clipper Corporation or Wahl authorized service center.
2. The product has been used commercially or subjected to unreasonable use.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state. No other written express warranty is given. Any implied warranty, including any warranty of merchantability which may arise from purchase or use is limited to the years period provided in the express warranty. Some states may not allow such limitation, so it may not apply to you. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you.



Wahl® offers a full line of therapeutic massagers.
For more information or Product Registration, visit massagers.wahl.com

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, se deben seguir siempre ciertas precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y NOTAS DE PRECAUCION ANTES DE UTILIZARLO.

COMPRESA DE GEL CALIENTE Y FRÍA

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- Siga las instrucciones al pie de la letra. El uso indebido puede causar quemaduras.
- Siempre cerciórese de que la compresa esté envuelta en tela antes de colocarla sobre la piel. Recomendamos utilizar esta compresa de gel con la bolsa que se incluye, para evitar lesiones. La aplicación directa de esta compresa de gel en la piel puede ocasionar quemaduras o congelación de los tejidos.
- Pruebe la temperatura al aplicar la compresa en la parte interior de la muñeca, antes de utilizarla.
- No la caliente excesivamente. El calentamiento excesivo en el microondas daña o destruye la compresa de gel. Consulte el programa de calentamiento en el cuadro.
- Si se observa alguna dilatación en la compresa de gel durante el calentamiento, apague inmediatamente el microondas y espere a que la dilatación se reduzca, antes de abrir la puerta del microondas.
- El paquete de gel y el contenido son seguros si se utilizan de acuerdo con las instrucciones. Si el paquete de gel se rompe o es perforado accidentalmente, suspenda su uso de inmediato. Si el gel entra en contacto con la piel, lávela con agua y jabón.

- Si la piel presenta irritación o si el gel ingresa en los ojos o la boca, póngase en contacto con un médico de inmediato.
- Consulte las leyes y reglamentaciones locales para obtener información sobre la eliminación apropiada del paquete de gel.
- Tenga cuidado al utilizar este producto en personas cuya piel sea más sensible a las temperaturas extremas, tal como recién nacidos, niños pequeños y personas mayores.
- Las personas que tengan diabetes, problemas circulatorios, daños nerviosos, parálisis o piel sensible, sólo lo deben utilizar como lo indique un médico.
- Consulte con el médico antes de tratar alguna lesión grave, o si hay dolor continuo.
- No lo utilice junto con otras lociones, cremas o bálsamos.
- Sólo para uso externo.
- Utilícelo solamente en la forma indicada. No seguir estas advertencias podría ocasionar lesiones.
- Manténgalo lejos de los niños.

DISCO MASAJEADOR

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, sacudidas electrocutación o lesiones personales:

1. NO CALIENTE EL DISCO MASAJEADOR EN EL MICROONDAS NI LO CONGELE. Al hacerlo, arriesga dañar tanto el disco masajeador como el microondas. Colocar las pilas en un microondas hace que chorreen o exploten y ocasionen lesiones graves o daños materiales.
2. No use el aparato mientras se bañe o se lave.

3. No ponga ni guarde el aparato en un lugar donde pueda caerse a la bañera o al lavabo. No lo moje ni deje que se caiga al agua u otros líquidos.
4. Es necesaria una supervisión rigurosa cuando este aparato sea usado por niños o en los alrededores de niños o personas inválidas.
5. Use este aparato solamente para la finalidad a la que está destinado, según se describe en este manual.
6. En caso de embarazo, diabetes o enfermedad, consulte a su médico antes de utilizar este aparato.
7. No lo use en:
 - a. Parte delantera del cuello.
 - b. Zonas genitales.
 - c. Personas dormidas o inconscientes.
8. Consulte con el médico antes de utilizarlo en lugares hinchados o inflamados.
9. No use este aparato durante más de 20 minutos de una vez.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Solamente Para Uso Residencial

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA COMPRESA DE GEL CALIENTE Y FRÍA

TERAPIA TÉRMICA

El calor aumenta la circulación de la sangre en el área afectada. Eso ayuda a relajar los músculos y a restaurar la flexibilidad en una gran variedad de afecciones. Puede ayudar con: el alivio temporal de dolor muscular, dolor de cuello y la espalda, artritis, calambres musculares, dolor de estómago, calambres menstruales, dolor de sinusitis, dolor

pélvico y dolor de las piernas. Contacte al médico si el dolor continúa.

- La compresa de gel se puede colocar directamente en el microondas al sacarla del congelador.

- Instrucciones de calentamiento:

PROGRAMA DE CALENTAMIENTO EN EL MICROONDAS

Vataje	Tiempo de Calentamiento
600	45 Segundos
800	40 Segundos
1000	30 Segundos
1300	25 Segundos

- Ajuste el tiempo de calentamiento según la potencia del microondas.
- Revise la compresa de gel para cerciorarse de que tenga la temperatura deseada, y si es necesario, siga calentándola en intervalos de 10 segundos.

IMPORTANTE: No exceda el tiempo de calentamiento. Para evitar lesiones, no exceda el tiempo de calentamiento recomendado. En caso de exceder el tiempo de calentamiento, deje enfriar el producto suficientemente, antes de sacarlo del microondas.

- El calentamiento excesivo dañará el producto.

- El calor generalmente dura de 20 a 30 minutos, y luego sigue tibio.

- No se aplique el producto durante más de 20 minutos cada vez.

- Espere al menos 2 horas antes de volver a empezar otra sesión de terapia caliente.

- Si la compresa de gel se siente incómoda durante el uso, descontinúe su uso inmediatamente.

TERAPIA FRÍA

El frío ayuda a reducir la hinchazón y el dolor ocasionado por inflamación, y alivia el malestar. Puede ayudar con: alivio temporal del dolor de cabeza, reducción de la fiebre, dolor de muelas, quemaduras

del sol, quemaduras pequeñas, esguinces, cortadas pequeñas, tratamientos de belleza, reducción de la hinchazón, raspaduras y abrasiones. Contacte al médico si el dolor continúa.

- Coloque la compresa fría en el congelador.

- La temperatura terapéutica fría de la compresa de gel se consigue en 1-2 horas. Para que la terapia fría sea óptima, es ideal dejar congelando la compresa de gel durante la noche.

- El frío generalmente dura de 20 a 30 minutos, y luego sigue fresco.

- No se aplique la compresa fría durante más de 20 minutos cada vez.

- Espere al menos 2 horas antes de volver a empezar otra sesión de terapia fría.

- Si la compresa de gel se siente incómoda durante el uso, descontinúe su uso inmediatamente.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL DISCO MASAJEADOR

1. Oprima el botón del disco masajeador para prenderlo. El disco masajeador se apaga volviendo a oprimir el botón.
2. Coloque el disco masajeador en el compartimiento pequeño con cierre de la funda de la compresa caliente y fría.
3. Aplique la compresa caliente y fría en el punto de concentración.

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLAS

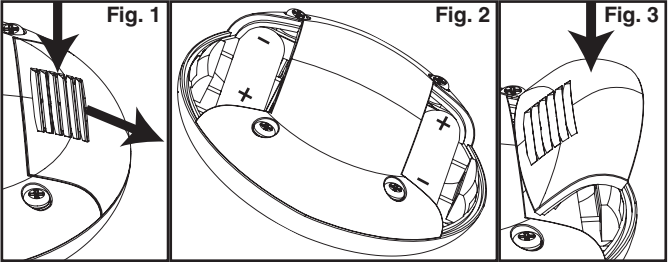
Si la recortadora no funciona con el interruptor en la posición de encendido, compruebe las pilas para ver si están bien instaladas. El extremo positivo (saliente central) debe estar colocado según se indica en la caja de las pilas. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de encendido. Si sigue sin funcionar, es probable que las pilas hayan excedido su vida útil. Para optimizar la duración de las pilas, reemplace ambas pilas AAA al mismo tiempo.

CAMBIO DE LA PILA

La pila se debe cambiar cuando el masajeador se debilita.

No mezcle las baterías viejas y nuevas. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbón-cinc), o recargables(Ni-Cad, Ni-MH, etc.). Se prefieren las pilas alcalinas fabricadas por cualquiera de los siguientes proveedores: Duracell™, Energizer™, o Rayovac™.

1. Oprima la "llave" y desprenda la tapa de las pilas (Fig. 1).
2. Saque las pilas y póngale dos pilas AAA nuevas. Compruebe que la pila derecha tenga el lado positivo hacia arriba y la pila izquierda tenga el lado positivo hacia abajo (Fig. 2).
3. Vuelva a poner la tapa colocando la parte inferior primero y luego presione la parte superior.



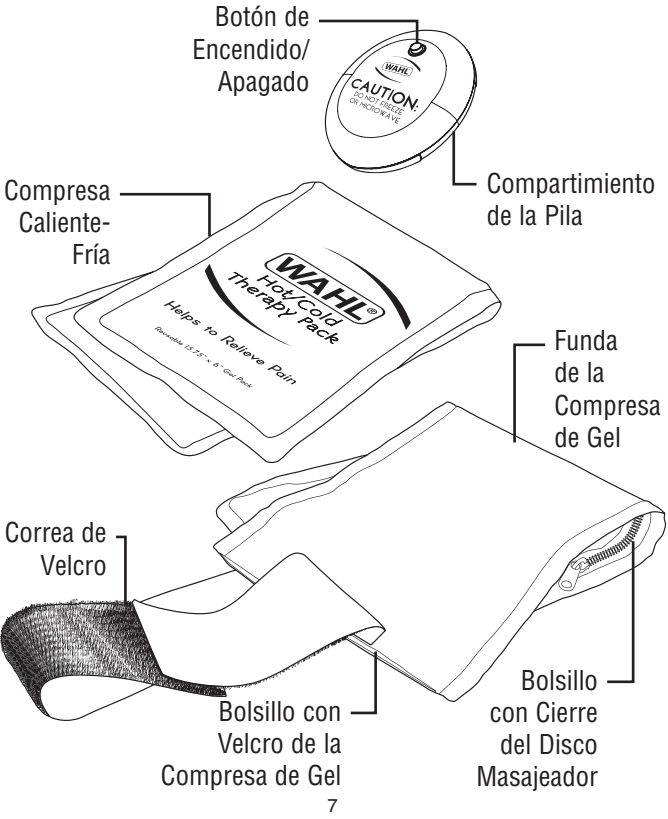
LIMPIEZA/GUARDADO

IMPORTANTE: Si va a guardar el disco masajeador, durante un período prolongado, quítele las pilas.

Para limpiar el disco masajeador, simplemente límpielo con un trapo seco y suave. No lo sumerja en agua ni use limpiadores o disolventes fuertes.

Para limpiar la funda protectora, lávela con un detergente suave. Déjala secar completamente plana, antes de usarla.

EL USO CONJUNTO DE LA COMPRESA DE GEL CALIENTE Y FRÍA Y EL MASAJE AYUDA A ALIVIAR EL DOLOR



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA COMPRESA VIBRADORA DE GEL CALIENTE Y FRÍA

1. Saque la compresa de gel del microondas o congelador.
2. Separe el Velcro del extremo de la funda. Coloque la compresa caliente y fría en la funda protectora. Cierre el Velcro para asegurar la compresa caliente y fría en la funda.
3. Abra el cierre del compartimiento del medio de la funda de la compresa de gel.
4. Encienda el disco masajeador.
5. Coloque el disco masajeador en el compartimiento pequeño con cierre, y cierre.
6. Aplique la compresa masajeadora de gel caliente y fría en el punto de concentración.

NO CALIENTE EL DISCO MASAJEADOR EN EL MICROONDAS NI LO CONGELE. Al hacerlo, arriesga dañar tanto el disco masajeador como el microondas.



SERVICIO Y REPARACIONES

Esta unidad no tiene piezas que puedan ser reparadas o reemplazadas por el usuario. Si tiene problemas con el aparato, **no lo devuelva a la tienda donde lo compró.** Envíelo previo pago con una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attention: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081
Teléfono: (800) 767-9245

En caso de productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor Wahl.

WAHL CLIPPER CORPORATION
World Headquarters
P.O. Box 578
Sterling, Illinois 61081 USA
Phone: 800-767-9245
VISIT US at www.wahl.com

WAHL CHINA
Xikou, Fenghua, Zhejiang
P.R. China 315502
Phone: 86-574-222-45085
Fax: 86-574-8884-5097

WAHL GmbH
Roggenbachweg 9
D-78089 Unterkirchach
Germany
Phone: 49-7721-8060
Fax: 49-7721-806114

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Válida solo en los Estados Unidos

Si su cortadora deja de funcionar satisfactoriamente en el plazo de dos (2) años contado a partir de la fecha de compra original o de haberlo recibido como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá gratuitamente. Por favor, envíe su producto con franqueo pagado a Wahl Clipper Corporation, Sterling Illinois 61081, a la atención del Departamento de Reparaciones, con una nota describiendo el defecto y el recibo original compra o el recibo del regalo (si aún está bajo garantía). Los productos cuya garantía no esté vigente, serán reparados conforme a nuestras tarifas normales de reparación. Esta garantía quedará anulada y no se efectuará ninguna reparación o reemplazo en el caso de que:

1. Si el producto se modifica de cualquier manera o es reparado por cualquier otra persona con excepción de Wahl Clipper Corporation o centro de servicio autorizado Wahl.
2. El producto se ha utilizado comercialmente o se ha sujetado al uso desrazonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podrá tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro. No existe otro documento como tal y no se dará ningún otro por escrito. Cualquier otra garantía implícita, incluyendo cualquier garantía mercantil que pueda surgir de la compra de este producto o de su uso, está limitada al período de años mencionado en esta garantía expresa. Es posible que algunos estados no permitan dichas limitaciones, y por tanto puede que esta limitación no sea aplicable a su caso. No se asume ninguna responsabilidad por daños incidentales o daños causados por la utilización inadecuada, o por el uso de accesorios sin autorización del fabricante. Puede que algunos estados no permitan la exclusión o la limitación de daños incidentales o por daños debidos a la utilización inadecuada de este producto, de modo que la exclusión o limitación pueda no ser aplicable a su caso.